



# Голос України

№ 216 (2463) ■ Четвер, 23 листопада 2000 року ■ Ціна договірна



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

- 1600 р. Засновано Густинський монастир (Чернігівщина). В ньому бував Тарас Шевченко.
- 1875 р. У Полтаві народився Анатолій Луначарський, державний діяч, письменник і критик. У 1917–29 рр. — нарком освіти Радянської держави.
- 1945 р. Підписано секретний радянсько-чехословаччій договір «Про видобуток уранових руд у Чехословаччині та їх поставки до Радянського Союзу».
- 1983 р. Не стало поета, академіка Миколи Бажана.

**23** листопада

## На запрошення керівництва НАТО

Учора делегація Верховної Ради України на чолі з Головою ВР Іваном Плющем вирушила з триденним візитом до Брюсселя на запрошення керівництва НАТО.

Зустрічі з генеральним секретарем НАТО лордом Дж. Робертсоном і верховним головнокомандувачем Об'єднаних збройних сил НАТО в Європі генералом Дж. Роулендом — серед основних у програмі візиту. Плановано також зустріч української делегації з керівником комітету Європарламенту з питань зовнішньої політики та політики у сфері безпеки Е. Броком. Учора делегація зустрілася з головою Палати представників бельгійського парламенту Г. де Кроу та головою сенату Бельгії А. де Декером, повідомляє інформуправління Верховної Ради.

## Закриття ЧАЕС — проблема міжнародна

Під головуванням заступника Голови Верховної Ради України Степана Гавриша відбулося засідання робочої групи з підготовки до міжнародних парламентських слухань, присвячених організаційно-правовим проблемам закриття Чорнобильської АЕС.

За словами С. Гавриша, під час слухань, що відбудуться у Верховній Раді п'ятого грудня, буде подано інформацію про стан справ на станції, оцінку наслідків закриття ЧАЕС для паливно-енергетичного комплексу України, аналіз соціальних та інших проблем, пов'язаних із закриттям ЧАЕС. Як повідомляє інформуправління ВР, виступити зможуть представники всіх депутатських фракцій та груп, парламентських комітетів, закордонні учасники. А також слово

матимуть представники міністерств і відомств, Чорнобильської АЕС, Національної академії наук України, органів представницької та виконавчої влади Київської області та міста Славутич, представники профспілкових та громадських організацій.

Серед іноземних учасників парламентських слухань щодо закриття ЧАЕС будуть представники Парламентської асамблеї Ради Європи, Конгресу США, парламентів Австрії, Італії, Іспанії, інших країн.

## ВЕРТАЄМО В ДОБУ ЛІТОПИСІВ

### Орфеї і корифеї

Життя — це не тільки політика. І не лише економіка визначає рівень суспільства. Бо «те, що вчора було прогресом, завтра стане іксізавром», — як завжди, афористично сказала Ліна Костенко. Література, театр, мистецтво — найчесніший атестат зрілості нації. Тоді чому власний стан цивілізованості ми з дивовижною приреченістю називаємо жалюгідним? З надуманого комплексу меншовартості чи об'єктивної оцінки реальності?

У нас немає митців? Але ж лише перелік лауреатів найвищої національної премії — імені Тараса Шевченка — тягне на цілу книжку. Де вони? Чим займаються? Чи ми просто не знаємо «пророків своєї Вітчизни»? А може, все пояснюється буденно просто, знову-таки за Костенко: «Колись були Орфеї, а тепер корифеї»? Та якщо є в нас кому написати такі слова, «отже, є такі невимирючі чари «сопілки»».

(Закінчення на 7-й стор.).



### Передплата-2000

## Спробуй і виграй!

Продовжуйте друкувати перелік прізвищ, наданих нашими друзями — спонсорами «Голосу України» — для розіграшу серед передплатників. Нам пропонують:

- Чернігівська область: 23. Полікомбанк (голова правління Микола Тарасовещ) — імпортер телевізор.
- 24. ЗАТ «Семенівська взуттєва фабрика» (голова правління Світлана Мотора) — че-

ревіки «Омон», столові та чайні сервізи.

25. Концерн «Чексін» (президент Віктор Попов) — шкільна форма, ковдри, одяг.

26. Мале підприємство «Обарій» (директор Василь Ткач) — електроплитки, праски.

27. БАТ «Полісся» (директор Артем Струганов) — грошовий приз 100 гривень.

Передплатуйте і вигравайте!

### У номер

## Порозуміються

Урядові та парламенту перед голосуванням проекту закону «Про державний бюджет України на 2001 рік» залишилося погодити три блоки питань, вважає міністр фінансів Ігор Мітюков. Це питання, пов'язані з підвищенням зарплати бюджетникам на більш як 25%, пошук оптимальних схем бюджетної підтримки окремих галузей економіки, зокрема паливно-енергетичного комплексу, а також питання міжбюджетних відносин.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Приватизація ЗАЛКУ набуває політичного значення в рамках переговорів

про поновлення зовнішнього фінансування України

Є всі підстави казати про те, що приватизацію Запорізького алюмінієвого комбінату обговорюватимуть на переговорах про поновлення зовнішнього фінансування України з боку МВФ, Світового банку та ЄБРР.

(Закінчення на 4-й стор.).



Продовження теми

## Комітет ВР має позицію

У номері «Голосу України» за 16 листопада ц. р. з'явилася публікація за підписом народного депутата України М. Песочного «Шелев» по факсу не спрацював». Цей твір не є оригінальним, бо в № 45 за 8 листопада ц. р. у луганській газеті «Експрес-клуб» вміщено текстову аналогічну публікацію, але російською мовою, під назвою «В поисках кошки, которой нет», за підписом якогось Андрія Виноградова.

(Закінчення на 2-й стор.).

## «Оптимізація» чи підвищення?

За словами міністра палива й енергетики України Сергія Єрмєлова, нинішні тарифи на електроенергію не відбивають реальних затрат на її виробництво та транспортування.

Підвищення тарифів дасть змогу поповнити фонди виведення з експлуатації атомних блоків і підвищення безпеки АЕС, здійснити реконструкцію магістральних ліній електропередач.

З 1 листопада цього року Кабмін увів підвищені закупівельні тарифи на електроенергію НАЕК «Енергоатом» до 8,19 коп. за 1 кВт·год., що призвело до зростання роздрібного тарифу на електроенергію на 4%. Волочас Національна комісія регулювання електроенергетики не має наміру підвищувати закупівельний тариф на електроенергію НАЕК «Енергоатом» до затвердження в законодавчому порядку механізму розподілу доходів компанії, повідомляє «Інтерфас-Україна».

- Кабмін прийняв рішення виділити з резервного фонду 200 тис. доларів США на розчищення фарватеру Дунаю в Югославії, що дасть змогу українським підприємствам отримати підяди на проведення відбудовних робіт.
- У Самборі Львівської області затримано мікроавтобус «Фольксваген» з сімнадцятьма громадянами В'єтнаму без документів.
- На шахті «Пролетарська» в Кіровоградській області зник конейкер з радіоактивним цезієм-137.

## Судитимуть у США

Уповноважений заявити

У вівторок Генеральний прокурор України Михайло Потебенко провів прес-конференцію на тему: «Нове у розслідуванні гучних кримінальних справ».

Генпрокурор заявив, що правоохоронні органи США прийняли рішення судити експрем'єра П. Лазаренку у своїй країні і вже після цього вирішуватимуть питання його екстрадиції в Україну. Продовжуючи тему екстрадиції М. Потебенко заявив, що Генпрокуратура очікує в першій половині грудня позитивного рішення щодо повернення в Україну заарештованого у ФРН народного депутата В. Жердицького. Залишається лише дочекатися шості першої половини грудня.

Ще одна резонансна тема

прес-конференції — слідство у справі корпорації «Єдині енергетичні системи України». Так сталося, що саме у вівторок Радянський районний суд Києва відхилив клопотання адвоката одного із керівників «ЄЕС» Олександра Тимошенка щодо звільнення його з-під арешту. Адвокат заявив про незгоду з таким рішенням та оголосив про намір оскаржити його у міському суді Києва. М. Потебенко, у свою чергу, повідомив, що всі звинувачення, висунуті проти А. Тимошенка, підкріплені доказами. Окрім

того, Генпрокурор, відповідаючи на запитання журналістів, чи буде порушено кримінальну справу стосовно віце-прем'єра Ю. Тимошенка, заявив, що Генпрокуратура має щодо неї чимало доказів.

У зв'язку з цим керівництвом партії «Батьківщина» поширило заяву, в якій йдеться, що захисники Олександра Тимошенка надали Радянському районному суду Києва неспростовні докази невинуватості свого підзахисного, але суд «став об'єктом тиску і шантажу з боку Генеральної прокуратури». В заяві також наголошується, що «поліції, пов'язані з арештом і незаконним утриманням під вартою Олександра Тимошенка та Валерія Дальковича, засвідчили тотальну кризу правоохоронної системи України».



Фотофакт

## О, щасливчику!



Вісімдесятитрихлітній ветеран Великої Вітчизняної війни Іван Руденко з Нової Каховки став двохсоттисячним абонентом Херсонського обласного відділення «Укртелеком».

Грошей за встановлення, під'єднання, обслуговування з нового клієнта вирішили не брати. Перший телефон на Херсонщині з'явився 1896 року. Для під'єднання 100 тис. абонентів зв'язківкам знадобиться 91 рік. Другу сотню тисяч під'єднали значно швидше.

На знімку: щасливий володар безплатного телефону.

Фото Геннадія КАБАЧЕНКА.

## Предмети могли підкинути

Наша тривога

У Таращанському районі Київської області, де виявили тіло, ймовірно, журналіста Георгія Гонгадзе, знайшли голову.

Про це повідомив на прес-конференції Генеральний прокурор Михайло Потебенко. Втім, він відмовився передчасно шось казати до остаточних висновків фахівців. Довідку про смерть журналіста

білоцерківський судмедексперт видав під тиском журналістів, підписав прокурор. (До речі, журналісти, які бачили минулої середи тіло людини у білоцерківському моргу, стверджують, що судмедексперт сам запропонував видати їм довідку.) Те, що досі дружині Георгія Гонгадзе не показали, як об'єкти, знайдені біля тіла речі, Потебенко пояснює появою нової версії — предмети могли підкинути.

За даними Генпрокуратури, за 10 місяців цього року в Україні скоєно 5504 умисних убивств.

НАТАЛІЯ ЯРЕМЕНКО.

## Хто годуватиме пенсіонерів?

Пенсійна реформа — одна з ініціатив фракції Українського Народного руху. Наприкінці минулого року членом фракції УНР професором В. Черняком була запропонована Концепція пенсійної реформи, і головні її положення лягли в основу двох законопроектів, які мають змінити на краще систему пенсійного забезпечення в Україні.

Нинішня, як відомо, на собі кожен трудившись, не забезпечує елементарних життєвих потреб. У середньому ВР розглядає один з цих законопроектів — «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування».

Як свідчать прогнози, після 2015 року кількість пенсіонерів перевищить кількість працюючих. Тому якщо нічого не змінити сьогодні, через 20 років з пенсій можуть бути ще більш проблеми, ніж тепер.

Виходом з глухого кута може стати введення так званої накопичувальної системи (коли кожна людина протягом свого трудового життя «збирає» сода на пенсію) замість наявної солідарної, коли всі працюють і відраховують гроші до загального «казанця», який сьогодні стає занадто малим внаслідок економічної кризи, і тому пенсійних коштів бракує для нормального життя. За накопичувальної системи гроші концентруються на персональних рахунках, і людина відкладає кошти залежно від того, скільки заробляє. Ці гроші не просто лежать на рахунок, а працюють — і на людину (наблизько

відсотки), і на економіку держави (ці кошти використовуються як внутрішні інвестиції).

Де гарантії, що така система спрацює? По-перше, вона вже успішно діє в багатьох країнах світу, і цей досвід був детально вивчений розробниками законопроекту, в тому числі й членами та консультантами нової фракції. По-друге, український законопроект розроблявся за участю західних та українських фахівців і підтриманий і Кабміном та Міністерством праці, і головою Комітету ВР у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів В. Сухевичем. По-третє, законопроект, про який йдеться, передбачає створення двох резервних фондів на випадок надзвичайних обставин.

Варто сказати й про те, що життя випереджає законотворчість. Так, Державний пенсійний фонд, отримавши цього року (вперше за 15 років!) надлишок коштів, інвестував їх — іншими словами, вклав в українську економіку пів проценти, аби ці кошти працювали на пенсіонерів.

На мою думку, розглядаючи цей законопроект, депутати мають врахувати три чинники: найнебезпечніше нічого не змінювати в пенсійному законодавстві; заперечуючи проти результатів такої великої групи фахівців, варто запропонувати шось альтернативне; нарешті, колись і ми, депутати, вийдемо на пенсію.

ЮРІЙ КОСТЕНКО,

голова фракції Українського Народного руху.

(Початок на 1-й стор.).

— Міністерство фінансів не підтримує пропозицію про проведення бюджетної реформи лише у великих містах, — заявив І. Мітков на зустрічі з Українською спілкою промисловців та підприємців і Конфедерацією підприємців України. Водночас, передає «Інтерфакс-Україна», міністр фінансів вважає, що є непоганий шанс завершити бюджетний процес уже на початку грудня. За його словами, уряд нині проводить ефективні переговори з парламентськими комітетами та фракціями щодо визначення видатків держбюджету-2001 на фінансування конкретних галузей та сфер народного господарства України.

Зокрема, соціальні видатки, наголосив І. Мітков, наступного року планується підвищити до «рекордно високого»,

порівняно з минулими роками, рівня. Якщо в 2000 році фінансування соціальних виплат планувалося провести на рівні 43%, то в проекті держбюджету-2001, поданому до парламенту на друге читання, цей показник становить 46,2%.

«Уряд і парламент дуже близькі до оптимального рішення», — сказав І. Мітков. На його погляд, це досягнуто завдяки збільшенню в проекті бюджету фінансування реальної економіки. Крім того, уряд пропонує послабити податковий тиск на суб'єкти підприємства.

Якщо Кабмін знайде відповіді на основні питання формування держбюджету на наступний рік, то більшість статей законопроекту буде проголошено та прийнято вже 30 листопада, вважає міністр.

## Комітет ВР має позицію

Продовження теми



ЮРІЙ КАРМАЗІН

(Початок на 1-й стор.).

Тема і спрямованість обхвартів однакова — паплюження нашого комітету в зв'язку з виконанням ним передбачених законами України «Про боротьбу з корупцією» та «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю» функцій і повноважень за контролю за виконанням антикорупційного законодавства в державі.

4 жовтня н. р. наш комітет відповідно до регламентних норм на своєму засіданні на основі аналізу й всебічного обговорення нагромадженої принаймні з грудня 1999 року різноманітної інформації прийняв рішення щодо встановлення фактів корупційної діяльності окремих керівних посадових осіб, яке було повністю опубліковано в «Голосі України».

Комітет визнає за необхідне надіслати своє рішення разом з доданнями до нього документами Президентові держави, Голові Верховної Ради України та Прем'єр-Міністру України, що і було зроблено. Крім того, на адресу зазначених керівників держави було спрямовано більш як 400 тисяч підписів луганчан з проханням вжити заходів з подолання корупції в області.

На нашу думку, те, що відображено у вказаних публікаціях-близкозахідних підписами, є яскравим підтвердженням правильності висновків комітету про обставини, яку створили окремі адміністратори на Луганщині.

Це ж як треба ставитися до парламенту своєї держави

і до його основних робочих органів — комітетів, щоб самостійно утвердити «комісію з перевірки роботи Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією», до якої увійшли відомі в регіоні люди, принциповість яких не підлядає сумніву (до речі, чи не піддається?), а незанятістю не потребує доказів! Це що, якісь офіційно канонізовані в ранг святих особи?

Скажемо відразу, що нам невідомі ці люди з «групи дев'яти». Широко віримо, що вони до виходження в «комісії» мали заслуги перед державою. Але те, що вони скерували своїми підписами у вигляді листа трьом вищим керівникам держави і що передруковано на шпальтах парламентської газети, не може залишатися без реагування. Бо майже кожне слово — неправда, кожна самотакодумствана дія «комісантів» — сваволя і беззаконня. Неправда, що консультант народного депутата В. Котановський участі в роботі комісії комітету не брав і нічого не знав про її роботу — його співпраця з нами почалася задовго до рішення комітету й триває понині. Неправда, що народний депутат В. Коломойшечин чинив тиск на облпрокурора та голову податкової адміністрації — в облпрокурора він взагалі не був, а розмова з обласним податківцем була при свідках і велася у шлюком коректній формі, що і свідчав пан Антипов, безумовно, підтвердив як людина на порядку. Неправда, що, крім В. Коломойшечина, ніхто з депутатів питання про відповідальність голови облдержадміністрації О. Єфремова не ставив — були десятки запитів і звернень про це, взяти хоча б запит на ім'я Президента України від 20 липня н. р. за підписами більш як 20 парламентарів. Неправда, що пан О. Єфремов «корисний» — більш як 400 тисяч підписів луганчан з воляванням про його звільнення про щось та свідчать. Хоча «незаяанжовані та принципові» члени «комісії» намагалися цим своїм змелком облімувати, вдавнивши до «вибіркового аналізу підписів». У доведених до відома економічною скрутою людей вимагали пояснень, тиснули на них, аби домогтися відмови від підписів.

Уявіть собі ситуацію: людина у відчай звертається до керівників держави в останній налі, а ті, на кого вона скарги, насильно спеціально підбирають групу «незаяанжованих і принципових» і тероризують скажника, а потім ще звити про таку сваволю направляють тим само керівникам держави.

У висновках «незаяанжованих» вказано, наприклад, і так: «Пан Якович (наш комітет) перебуває у Луганській області всього два дні». Цікаво, що ж так спритно стежить за нашим правничком, колишнім слідчим, що має досвід роботи в групі Гладя-Іванова та в розслідуванні «чорнобильської справи»? Може, слідкувала пані Валентина Таченко, ректор Луганського державного аграрного університету, доктор економічних наук і професор. А якщо пан ректор цього не робила, то чому поставила свій підпис під цими «висновками»?

Влаштувати в інші деталі і вступати в суперечку з групою «незаяанжованих» ми не збираємося, сподіваємося, що належну оцінку і рішення нашого комітету, і факту виготовлення облдержадміністрацією «висновків комісії» дадуть такі керівники нашої держави.

Звернемо лише увагу ще на одну деталь — у публікації за підписом М. Песоцького рішення нашого комітету ставиться фактично на одну дошку з витівкою якогось «сірого» тиску з того ж Луганська, який віддав фальшивий факс з підписом М. Вінокурову. Це пряма образа всіх членів і працівників секретаріату комітету і друкувати не навіть за підписом М. Песоцького газета не повинна була.

Просимо опублікувати цього листа в найближчому номері газети на тому самому місці, де містилася публікація «Шедер» по факсу не спрацював».

З повагою, ЮРІЙ КАРМАЗІН, голова Комітету ВР з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності та боротьби з організованою злочинністю і корупцією.

Є така система. Накопичувальна



# Зима на порозі, а котельня на ремонті

## Справи комунальні

Для більш як 2,5 тисячі мешканців смт Коцюбинське, що під Києвом, опалювальний сезон так і не розпочався. За цей час із дитячого садка дев'ятеро дітей потрапили до лікарні із запаленням легень. І все тому, що температура в приміщенні не піднімається вище дев'яти градусів.

Опалювати ці будинки має котельня, що знаходиться на території військової частини, — жартує селищний голова Іван Казіміров. — Але військові лише зараз ведуть якісь ремонтні роботи, хоча комунальні служби селища давно з ними розраховували. Неодноразові звернення в Міністерство оборони результатів не дали, крім обіцянок розібратися і швидше запустити котельню.

Мешканці обурені — навіть холод-

ну воду їм подають кілька разів на день за графіком, складеним військовими, хоча платити доводиться за стовідсоткове користування. На якій підставі складено графік і хто на цьому заробляє, невідомо.

Куратор цієї військової частини генерал-майор В'ячеслав Жигулін на зустрічі з мешканцями селища так і не зміг відповісти на запитання, коли буде тепло в квартирах. А що до того, чому котельня досі не

працює, заявив, що все упирається в гроші. Їх потрібно проплатити газотранспортним організаціям, відремонтувати волонасоси на території частини, підготувати документацію і, нарешті, знати і ліквідувати втрати води на водопровідній лінії. Усі ці питання — в процесі розв'язання.

Така ситуація повторюється вже не перший рік. Військові передали об'єкт у комунальну власність селища не згодні, мотивуючи тим, що територія військової частини — секретний об'єкт, і пустити цивільних вони не можуть.

Михайло ЛІВАНОВСЬКИЙ.

P.S. Коли верстася номер, нам повідомили — тепло подано.

## Реалії

### «Слизька» перспектива

Через брак коштів цієї зими рівненські шляхники, скоріше за все, залишаться без пального для снігоочисної техніки та без протижелезних засобів.

За словами начальника «Рівнеоблавтодору», депутата облради Федора Жежука, проблеми постали через те, що окремі райони не перерахували 1277,7 тисячі гривень до дорожнього фонду на спейсраунок обласного бюджету.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

### Податкова на призерів не найжджатиме

Кабінет Міністрів України звільнив призерів літніх Олімпійських та Паралімпійських ігор 2000 року, а також їхніх тренерів від сплати прибуткового податку з суми винагород. Згідно з постановою уряду від 21 листопада володарі олімпійського золота отримають до 50 тисяч доларів, срібні призери — до 30 тисяч, а бронзові — до 20 тисяч.

Винагороду виплачують за кожен медаль у національній валюті.

## Репортер

### «Хмари» довелось розганяти саперам

На протимонопольному ринку «Авангард», більш відомому як «сьомий кілометр», випадок бувати нечасто. Однак минулого недільного дня вирішні прибави зимове взуття. Пальці не ступили на одну з «вулиць» «товаришів», як з місцевого райовоєзду тривожно оголосили:

— Увага! Увага! У зв'язку з несприятливими метеорологічними умовами ринок терміново закривається! Просимо усіх негайно залишити його територію!

Мимоволі глянув на небо — воно нічого неприємного не обіщало. Тим часом працівники тушеюного відділення міліції почали евакуацію відвідувачів та продавців.

«Метеоситуація» дещо прояснилася, коли до ринку на великій швидкості приїхали кілька автомобілів з фахівцями вибухо-технічної служби УМВС. Не вдалося відловити з'ясувати: десь о 10 годині до 40 хвилин до офісу ринку зателефонував невідомий і поперевив про замінювання одного з контейнерів на вулиці «центральної».

Запобіжні заходи були не марні. Біля одного з контейнерів заграною «вулиці» невідомі виявили комось «забуту» сумку. У ній поміж продуктів лежала протитанкова граната, детонатором до якої слугував... мобільний телефон. Фахівці на чолі з начальником служби Василем Грінчаком на місці знешкодили небезпечну знахідку.

Бже після 15-ї години знайшли ще одну «бездоглядну» сумку, вже на іншій «вулиці», — у ній теж «причайлася» така сама протитанкова граната. З'ясувалося, що правдива, з годинниковим механізмом.

За свідченням фахівців, кожна з таких гранат за потужністю еквівалентна 760 грамам тротилу і здатна пробивати танкову броню.

Хто готував терористичний акт? Що за ним — жадоба помсти окремим бізнесменам чи підступні конкуренти доволі популярного в Одесі й за її межами ринку.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

## Кримінал

### Не лій в енергетику...

Вчешню замах на заступника голови Ради національної безпеки й оборони України Сергія Тулуба. Під час його перебування на заміській дачі стався вибух. Про це повідомив телеканал «Інтер» секретар Ради національної безпеки й оборони України Євген Марчук.

На жаль, отримати інформацію про мотиви замаху не вдалося. Оскільки у вищезгаданому відомості категорично відмовилися коментувати ситуацію. Лише натякнули — мовляв, це попередження Сергію Тулубу через прискіпливість у перевірці паливно-енергетичного комплексу.

Віталій КРАСНОУК.

## Фотофакт

Черкаському медичному коледжу, який очолює лікар першої категорії, талановитий педагог Інна Губенко, виповнилося 70 років. Протягом цього часу заклад підготував більш як 23 тисячі кваліфікованих фахівців. Віднедавна коледж здобув право вручати випускникам-медсестрам дипломи бакалаврів медицини. А це дає їм можливість продовжити навчання з третього курсу в будь-якому медичному вузі України.

Фото Олега ГАНІНА (Укрінформ).



## Буває і таке

### Блискавка-терорист

Наприкінці минулого тижня потужний вибух пролунав у Гайвороні, на подвір'ї голови місцевого СВК «Іскра» Анатолія Опаленка. Вибухова хвиля повивбила шибки, завдала чималих матеріальних збитків і лишила велику воронку.

Враховуючи можливість скоєння терористичного акту, на місці події прибули працівники Гайворонського райвідділу міліції. Однак залишки вибухового пристрою правоохоронці не знайшли.

Найімовірніше, під час грози до подвір'я Анатолія Опаленка завітала... кулява блискавка. Постраждалому господарю порадили поставити громовідвід.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

### Прес-клуб у трикутнику

Ні, не Бермудським, а досить-таки популярному у журналістських колах: між Верховною Радою, Кабінетом Міністрів і стадіоном «Динамо». Так-так, саме у цьому чудовому київському парку причайлось невеличке застінке кафе. Тепер до нього з Бессарабії переїхав прес-клуб громадського об'єднання «Єдина Родина», яке очолює народний депутат України Олександр Ржавський. І журналістська братія, охоча до спілкування в приємній клубній атмосфері, прийшла сюди з дарунками. Хто зі скарбничкою у вигляді гарної такої свині (мовляв, не можемо не підкапати) із пропозицією робити внески в неї на наступні президентські вибори; хто з новою срібною монетою, випущеною Національним банком до двотисячоліття Різдва Христового; хто з довідником про український істеблешмент. А «Голос України» запропонував річну передплату свого видання. А ще подарував ми прес-клубові рибину чехонь. Мовляв, ловив, рибко, велика й мала... І побажали журналістам завжди встигати за новинами, щоб «риба», яку вони готують для своїх видань, була завжди свіжою, без дупки. І могла заговорити, годувне — чесно.

Утім, не знаємо, як з новинами склалося, та скарбничні і монети, як мовляв, приробили ноги. Дарунки зникли. Це, мабуть, підступні місцевих «бермудів».

Вікторія СВІТЛАНОВА.

## У номер

### Кіровоградці довіряють владі

Про це свідчать соціологічне опитування, проведене управлінням внутрішньої політики Кіровоградської обласної адміністрації. Із 1848 опитаних респондентів позитивно діяльність місцевої виконавчої влади оцінили 39 відсотків, негативно — 29. Найбільше довіряє владі молодь — 42 відсотки.

### Природа мстить людині

На місці підземного добування сірки біля села Яворів у Львівській області утворився карстовий провал діаметром близько 50 м та глибиною приблизно 20 м. Як повідомляє Міністерство з надзвичайних ситуацій, жертв та матеріальних немає.

Провал зруйнував 50 м технологічної залізничної колії Яворівського підприємства «Сірка» та дві нитки водогону дренажних вод.

### Небесний покровитель підземної церкви

Над одним із найстаріших в Україні храмів, підземною церквою у Звіринецьких печерах, встановили пам'ятний знак — Ікону Ахристратига Михаїла. За честь небесного покровителя Києва ченці Свято-Троїцького Іоанніського монастиря відслужили молебень. Настоятель обителі архімандрит Іона освятив пам'ятний знак і подякував співробітникам Музею історії міста, які за час панування атеїзму розчищали і зберегли Звіринецькі печери. Науковці вважають їх старішими навіть за Києво-Печерські.

### Довгий шлях до відродження

У Сімферополі відбулося урочисте відкриття після дворічної реставрації Кримсько-татарського музично-драматичного театру. В церемонії брали участь представники уряду і творчої інтелігенції автономії. Привітання колективу надіслав Президент України Леонід Кучма.

Перший в історії кримсько-татарського народу театр був відкритий у Сімферополі 1923 року і проіснував до 1944-го. Його відродження розпочалося 1989 року. Тринадцять років театру не було власного приміщення, доки їй не передали будівлю колишнього Будинку творчості. На її ремонт цього року республіканський комітет Криму в справах національностей і депортованих громадян надав 450 тис. грн.

### Один абзацом

■ Біля воріт Кримської республіканської прокуратури почала голодовку Альміра Мішенко. Вона вимагає прискорити вирішення справи, що триває вже 3 роки, про наведення їй тяжких тілесних ушкоджень під час суперечки за торгове місце на Центральному ринку Сімферополя.

■ За даними Чернівецької обласної адміністрації, в області зареєстровано 261 ВІЛ-інфікований. 15 чоловік уже померли від цієї недуги.

Зареєстровано також п'ятеро інфікованих малят, які народилися від заражених матерів. 77,7 процента серед ВІЛ-інфікованих становлять чоловіки, 22,3 відсотка — жінки.

■ В Україні вилічується майже 75 тисяч малих річок і водотоків. Шкаво, що найчистішою річкою вважається Прут. Лише в цьому столітті внаслідок підвищеної ерозії, яку викликало надмірне розорювання територій, замулилися і зникли тисячі малих водотоків. Більшість річок перетворено на каскади водосховищ або ставів. Унаслідок діяльності людини страждають флора й фауна водоемів — такі великі річки, як Дніпро і його притоки, втрачають багато популяцій риб, зокрема осетрових та лососевих. Часте йшлося на триденному семінарі «Про це громадськості вбереженні малих річок України».

### Фотофакт

На ВАТ «Львівський завод «Автовантажувач» почали випускати новий п'ятитонний «вантажник» підвищеної маневреності. До кінця року плановано виготовити 310 таких машин, які мають попит навіть за межами України.

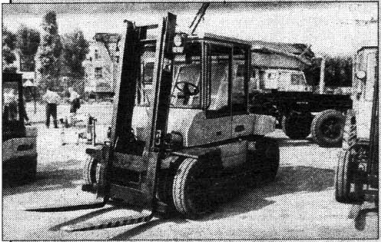


Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Укрінформ).

# Приватизація ЗАЛКу набуває політичного значення в рамках переговорів про поновлення зовнішнього фінансування України

(Початок на 1-й стор.)

**Визначення переможця конкурсу серед низки претендентів засвідчить західним партнерам, наскільки уряд готовий реально дотримуватися засад, закладених у Програмі приватизації 2000–2002 рр., і діяти в межах своїх зобов'язань перед міжнародними фінансовими організаціями. Конкурс щодо ЗАЛКу є показовим, уже набув широкого розголосу. Практично — це тест уряду на вірність шляху ринкових перетворень. У 2001 році Україна муситиме здійснити значні виплати із зовнішнього боргу.**

## ДОВІДКА

Державний борг України станом на 1 жовтня поточного року становив 13,9 млрд. дол. За рік урядові вдалося зменшити його на 1,4 млрд. дол. При цьому зовнішній борг зменшився на 2,4 млрд. дол., а внутрішній зріс до 3,89 млрд. дол. Зменшення зовнішнього боргу в 2000 році зумовлено проведенням у березні заліку боргів з Росією відповідно до угоди про Чорноморський флот на загальну суму близько 1,1 млрд. дол., а також погашенням боргів перед міжнародними фінансовими організаціями. За період з вересня 1999-го по вересень 2000 р. український борг МВФ зменшився з 3,06 млрд. дол. до 1,99 млрд. дол. У 2001 році сума виплат лише МВФ становитиме 555,7 млн. дол., у 2002-му — 252,9 млн. дол., 2003-му — 247,7 млн. дол. і в 2004 р. — 308,8 млн. дол.

Наступного року урядові доведеться знайти 1,8–2 млрд. дол. для виплат за зовнішніми боргами. Інвестори навряд чи підуть на чергову реструктуризацію, а тому доведеться сплачувати гроші, і сплачувати вчасно. Відмова від зобов'язань загрожуватиме дефолтом і фінансовою кризою в Україні. Для країни це означає зростання інфляції, подорожчання кредитів і грошей, зменшення зовнішньоторговельного обороту й відсутність доступу до зовнішніх фінансових ресурсів. Це не лише перекреслить усе зроблене для стабілізації, а й похитаве надії на поновлення економічного зростання. Країна увійде в чергову затяжну кризу.

Уникнути дефолту буде дуже складно і дорого без нових кредитів МВФ. У поточному році зменшення зовнішнього боргу відбувалося не в останню чергу за рахунок нарощування внутрішніх боргів. Гроші внутрішнього ринку дуже дорогі, і тому кредити міжнародних фінансових організацій мають привабливий вигляд. Мало того, новий етап співробітництва з МВФ укрій потрібний для розморожування кредитних, донорських та грантових програм інших фінансових організацій. Приміром, нині у провільному стані перебуває низка програм Світового банку і кредитів ЄБРР. Ці гроші потрібні для структурної перебудови секторів економіки, підтримки малого бізнесу, інституціональних перетворень та освітніх програм. Це, що стимулює реформи та економічні перетворення в Україні. І так триває вже понад рік.

Уряд робить все можливе для поновлення співробітництва з міжнародними фінансовими організаціями. Проте він не встигає відстежувати все, що відбувається у країні. На кожних переговорах з МВФ західні експерти тиснуть пальцем на ті чи ті порушення, що суперечать досягнутим раніше домовленостям.

## Чого домагається директор?

На найближчих переговорах одним з таких прикладів може стати приватизація Запорізького алюмінієвого комбінату.

Публічний конфлікт між директором заводу та ФДМУ фактично являє собою не боротьбу різних поглядів і позицій на приватизацію заводу. Пропозиції директора ЗАЛКу Івана Бастири спричинюють деякі запитання щодо їх відповідності правилам приватизації, проголошеним Президентом і парламентом та зафіксованим у Програмі приватизації на 2000–2002 рр.

Ухвалена Президентом Леонідом Кучмою нова програма приватизації і наступні зміни приватизаційного законодавства стали знаковою подією. По суті, з подання Президента Україна отримала ринкове приватизаційне законодавство, яке відбиває інтереси і бачення західних інвесторів та міжнародних організацій, закладаючи засади незмінності і прозорості приватизаційних процесів.

Програма приватизації на 2000–2002 рр. передбачає лише один критерій відбору власника — фінансова пропозиція державі. Цей принцип цілковито відповідає баченню цілей і завдань приватизації міжнародними фінансовими організаціями. На думку західних експертів, продаж підприємств має очевидні переваги перед їх роздаванням або приватизацією під обіцянки.

По-перше, нові власники, викладаючи значні кошти за контроль над підприємствами, сподіваються на високу рентабельність активів у майбутньому. А це означає, що бюджет не лише отримає розовий платіж за пакет, а й отримуватиме більше податків і обов'язкових платежів від цього підприємства.

По-друге, держава не повинна ділити ризики з майбутніми власниками. Немає підстав вжити їхнім інвестиційним обіцянкам. Як що переможець їх не виконає — держава втратить двічі. Вперше від того, що недоотримала гроші за пакет, удруге — коли змушена буде зменшувати ціну на реприватизований об'єкт через інтенсивну експлуатацію попереднім власником. При цьому процедура реприватизації є дуже складною і не завжди закінчується перемогою ФДМУ.

Навіть за умов неймовірних сплетень аргументів і позицій претендентів на пакети акцій у ФДМУ має бути один чіткий критерій — фінансова пропозиція. Хто більше — той і переміг.

Інтрига в конкурсі щодо ЗАЛКу з'явилася саме через те, що в умовах конкурсу закладено додаткові критерії відбору власника. В оголошенні про відкриті торги зазначено, що договір купівлі-продажу буде підписано з тим учасником, кваліфікація якого відповідатиме встановленим вимогам, а пропозиція —

визнана найкращою за двома критеріями: ціною на пакет акцій і концепцією розвитку БАТ «ЗАЛКу».

Що таке концепція розвитку — незрозуміло з визначення. У наявному формулюванні це може означати, або триває гра за те, щоб переможцем конкурсу став претендент, який не готовий платити найбільшу суму (спроба заощадити на державі), або просто закладено простір для корупції членів конкурсних комісій.

Уже після оголошення конкурсу директор ЗАЛКу Іван Бастири зробив низку заяв про потребу долучити до умов конкурсу інвестиційні зобов'язання. Так директор не мовби «підказував» ФДМУ прийнятні рішення.

Шонайменше один претендент на ЗАЛКу буде свою пропозицію на обіцянках влади фантастичні інвестиції. Консорціум «Металургія», який сформовано незадовго до оголошення конкурсу щодо ЗАЛКу з українських підприємств і банку, — «структура групи Медведчука — Суркіса» («Зеркало неділі» за 18.11.2000 г.), стаття «ЗАЛК і три багатиря» — обіцяє, що в разі виграну тендера виконає всі роботи з реконструкції ЗАЛКу в розмірі 200 млн. дол. Експерти відзначають, що на ці кошти можна побудувати новий завод з потужностями, аналогічними ЗАЛКу.

У відповідь ФДМУ заявив, що жодних змін не буде. На думку керівництва фонду, внесення якихось змін в умови конкурсу з продажу 68,01% акцій ЗАЛКу негативно позначиться на ставленні міжнародних кредиторів та іноземних інвесторів до України, особливо напередодні прийняття рішення МВФ про продовження фінансування країни за програмою EFF.

Відмова фонду змушує лобістів шукати інші шляхи реалізації своїх намірів. За словами голови спеціальної контрольної комісії ВР з питань приватизації Олександра Рябенка, є проект створення законопроекту «Про особливості приватизації БАТ «ЗАЛКу». Як заявив Рябенко, цей законопроект може бути поданий на розгляд ВР протягом листопада. Він звертає увагу, що «це є способом штучного гальмування прозорого процесу приватизації». Відсіч у парламенті стала другою поразкою лобістів інвесторів.

Після невдачі з внесенням інвесторів з'явився пан Бастири виступив з пропозицією відкласти конкурс на місяць. ФДМУ у свою чергу заявив, що вважає неприпустимим і безпідставним відкладення конкурсу. Фонд не раз заявляв, що ЗАЛК продаду тому, хто зробить кращу фінансову пропозицію державі.

## Розумом Україну не збагнути

Міжнародні фінансові організації уже тепер серйозно занепокоєні перебігом приватизації стратегічних підприємств. Світовий банк під час «круглого столу», присвяченому обговоренню проблем приватизації стратегічних підприємств, ще раз заявив, що приватизація має бути прозорою, а правила гри не повинні змінюватися після її початку. У Світовому банку також вважають, що урядові слід робити чіткі, свідомі і послідовні дії в ключових напрямках економічної реформи, зокрема й приватизації.

Міжнародні фінансові організа-

ції розглядають приватизацію в рамках інституціонального будівництва. Досі такі інституції, як антимонopolне регулювання, права власника і публічність приватизації з'являються лише в гаслах окремих політиків, політичних сил чи представників органів влади. На ділі українські підприємства й далі скуповують монополісти, права власника мінімально захищені і втрачають їх він може й через рік, і через два після купівлі.

А публічність процесів приватизації не витримує жодної критики. Преса і громадськість складають свою думку про перебіг того чи того конкурсу з випадів претендентів один проти одного. Лише «інформайна війна» між претендентами дещо відкриває їхні реальні плани. Але ж завдання держави полягає в тому, щоб громадськість отримувала чітку і зрозумілу інформацію про перебіг конкурсів. Будь-якому громадянину має бути зрозуміло, чому його уряд продає те чи підприємство, і чому саме цьому, а не іншому власникові.

Відкритий конкурс — це передовсім зрозумілі, фіксовані та сталі умови його проведення й оприлюднення пропозицій та мотивів претендентів під час купівлі державного підприємства. Може здатися, що Україна досі не розуміє, що таке публічність і відкритість у приватизації. Це не може не розчарувати міжнародних експертів, донорів і глобальні фінансові організації.

Нині простий громадянин думає так. Якщо в процесі триває відкритий і інтенсивне обговорення конкурсу з продажу підприємства, пропозицій претендентів та перспектив заводу після приватизації — це означає, що точиться боротьба між групами, і в конкурсі точно будуть «махінації». А коли таке міркування властиве всій державі, то не дивно, що й експерти міжнародних організацій його запозичують. Тому їхня увага до конкурсу щодо ЗАЛКу буде особливою. І «круглий стіл» у Світовому банку лише підтверджує це.

Конкурс не можна зрівняти. Його перебіг відстежувати, і він напевно буде головним питанням найбільших переговорів з МВФ у приватизаційному блоці. Урядові важливо не осоромитися. Тим більше, що перший віце-прем'єр тривалий час був головним приватизатором країни. Це зобов'язує його уважно стежити за перебігом окремих конкурсів і вловлювати загальні тенденції у приватизації. А поки що від уряду ми не чули коментарів щодо ЗАЛКу.

Нині завдання держави — правильно розібратися в ситуації і зробити вибір, який передбачав би:

- отримання найбільших грошей у бюджет;
- легітимне завершення конкурсу;
- вибір переможця в рамках заasad, закладених у Програмі приватизації.

По суті, усі ці принципи можна було й не перелічувати — всі вони закладені у Програмі приватизації. Також можна було б не нагадувати, що в Україні закони України й Конституція є основоположними нормативними актами, які, вочевидь, слід виконувати.

Отже, завдання уряду зводиться до того, щоб утриматися в межах законності.

Віктор КОНКІН.



# Великий східний дракон підводиться

(Початок у №215 за 22 листопада).

Політика... Здалося, що в Китаї значно менше політики, ніж у нас. У принципі, це зрозуміло: люди зайняті конкретними справами. До речі, більшість простих китайців про Україну переплутують: «А це де?». Почувши, що в Європі, кивають — Європу там точно знають. Теж, до речі, показник присутності (правильніше, мабуть, відсутності) українців у Китаї. Присутність це обмежується здебільшого нашими «човниками» на оптових пекінських базарах. Серед пропозицій візитівних турфірм ви побачите Таїланд, Індонезію, Кубу та деякі інші далекі від нас держави, але не часто знайдете КНР — і це стовідсотково неправильно. В Китаї досить розвинений туристичний бізнес, гарний сервіс, ну а китайська кухня рекомендацій не потребує. І, го-

ловне, є на що подивитися. Це не лише Велика Китайська стіна або імператорський палац у Пекіні. Китай надзвичайно багатолікий. Делегація «ГУ» побувала в найпівденнішій китайській провінції Хайнань — це, власне, острів неподалік Лаосу та В'єтнаму (до речі, має партнерські стосунки з Кримом). Наша думка була односвітної — тропічний рай! Справді: цілий рік літо, тепле Південно-Китайське море, «садок кокосів біля хати...» та багато інших екзотичних див. На вулиці вам радісно скажуть «Хелло» — просто так, без причини, лише тому, що у вас неазійське обличчя. Такіх облич там небагато, туристи переважно з Японії, Тайланду та інших близьких країн. Отож, як на собі можете відчути, як воно — бути, скажімо, африканцем, якого занесли раптом у далеке українське село.

Велика Китайська стіна, один із символів країни



## «Енергетичні» заворушення

Через від'єднання електроенергії у столиці Грузії склалася критична ситуація. Населення перекидає життя на важелі тібіськіх майстрів, частини міста практично парализовані. Мали місце сутички між окремими групами людей.

Найжахливіше, що акції протесту призвели до людських жертв. У Тбілісі сталося 19 пожеж. Через пікети на одну з них не встигли пожежники, внаслідок чого живцем згоріла жінка похилого віку. Пі самі пікети перешкодили машини «швидкої допомоги» врятувати 50-річного горлянина, який помер від серцевого нападу. А в будинку МВС (у момент від'єднання електроенергії по всьому місту) загинув технік управління зв'язку 21-річний Іраклі Сімонгулашвілі. В темряві він підвернув ногу на східних в'єсвому поверу і зіврався в отвір між сходами. Трох осіб було доставлено до Республіканського лікарні. На лікарніному ліжку опинився, зокрема, 38-річний Сосава Чубінідзе, який дістав нове поранення в живіт біля одного з пікетів, куди він під'їхав на власному автомобілі. В двох інших потерпілих, 15-річного Валерія Давіташвілі та 39-річного Манушара Квернадзе, котрі стояли в пікеті на проспекті Казбеги, врі-

зався легковик. У результаті в підлітка зламана рука, а Квернадзе дістав численні синці.

Нинішній ситуація в столиці дещо стабілізувалася. Електроенергію населенню подають з 8.00 до 10.00 уранці та з 20.00 до 24.00 увечері. Постійно постачають енергією лише об'єкти життєзабезпечення міста і низку відомств, зокрема телебачення та редакції основних газет. Але на решті території Грузії про такий графік люди мріють.

Тим часом обговорення проблеми триває і в парламенті країни, і в структурах виконавчої влади, і в середовищі опозиції. Так, подав голос колишній міністр оборони Грузії Тенгіз Кітовані, який уже давно перебуває в Москві. Він заявив, що політ в Тбілісі спрямований проти президента Едуарда Шеварднадзе і має робитися на користь голови парламенту Зураба Жвані. На його думку, від президента Е. Шеварднадзе до табору З. Жвані вже перейшли всі, зокрема й по-

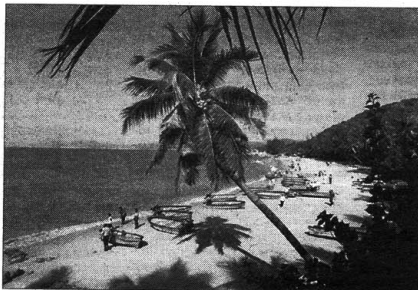
## Обрано голову Палати представників

Першого ж дня роботи нового складу Палати представників Республіки Білорусь депутати обрали голову. Ним став колишній міністр сільськогосподарства Валід Попов.

На високу посаду претендувало 4 особи. Крім Валіди Попова, це колишній віце-спікер Володимир Конопльов та депутати Марина Вінокурова й Віктор Кучинський, котрі теж уже не вперше обираються до парламенту. Віктор Кучинський — фігура в білоруському суспільстві помітна — був також помічником президента з особли-

вих доручень. Він дуже відданий Олександрові Лукашенку і обіцяв захищати президента, навіть якщо для цього знадобиться триглотомет. Ще цікавіша постать Володимира Конопльова. Останній товаришує із президентом ще з юних років: вони закінчили одночасно Могильовський педінститут і разом грали в футбол. Володимир Конопльов вважають сірим кардиналом. Він ніколи не був першим, але завжди був у курсі планів президента більш ніж інші. Незадоволю до відкриття сесії парламенту ні в кого не викликало сумнівів,

Провінція Хайнань — тропічний рай



на пірсі, котрий заходить далеко в море. За залудом Будда (спорудження якого коштують півмільярда юанів) буде на 16 метрів вищий за американську статую Свободи. Цікаво, що участь у цьому «релігійно-бізнесовому» проєкті беруть і американці. В Китаї справи мало політики — більше раціоналізму. А щодо Америки, то нам казали так: років за 50 ми їх якщо не надложимо, то відчутно наблизимося...

Нинішній Китай — країна, що розвивається. Це підкреслювали багато наших співрозмовників. Звичайно, не слід ідеалізувати китайську дійсність. У самому Китаї розуміють: зробити належить ще дуже багато — відчутна асиметрія між передовим Сходом країни й відсталім Заходом. Але вражають методи розвитку й цілеспрямованість Китаю. Він нагадує веле-злитий атомний криголам, що трощить багаторічну кригу і впевнено крокує до мети. Попереду ще багато криги, але її обов'язково буде зламано. Принаймні Китай залишає саме так відчути.

І насамкінець ще раз про гучність. Знаєте, як

торгуються в Китаї на базарах та й у багатьох магазинах? О, це мало не мистецтво! Продавець називає вам ціну. Ви, зробивши здивований вигляд, ділите її навіпів, а то й більше (засвічай це відбавляється за допомогою калькулятора!) Продавець, антропіх не засмутившись, набирає іншу ціну — вже значно меншу від початкової, але більш за вашу. Ви — свій варіант. У результаті можете купити річ за ціною, що становить 60 відсоток від першочергової. По-вірте, продавець теж не залишається в наклади. Всім добре, ви розлучаєтесь ледь не друзями. Взагалі, китайці схожі на нас, українців, — відкриті, гостинні й доброзичливі. Ми можемо прекрасно порозумітися. ... Єдине, що ми так і не змогли зрозуміти: як пекінським водам властиво їздити стихійними вулицями, лише побіжно дотримуючись правил дорожнього руху і уникаючи при цьому зіткнень? Мабуть, це вже — супертуні-кність.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.  
Фото  
Олександра КЛИМЕНКА.

## Хроніка. Факти. Події

■ Київ

**Посольство Румунії в Україні**  
доводить до відома румунських громадян, які тимчасово або постійно проживають в Україні, що 26 листопада ц. р. в Румунії відбудуться парламентські та президентські вибори. Запрошуємо указаних громадян зв'язатися з Посольством Румунії в Києві за телефоном 044/224-52-61, з Генеральним консульством Румунії в Одесі за телефоном 0482/23-62-98 або з Генеральним консульством у Чернівцях за телефоном 0372/54-09-10 для реєстрації та участі в голосуванні 26 листопада ц. р. у виборчих пунктах, що організовано в Києві, Одесі та Чернівцях у приміщеннях указаних дипломатичних представництв. Для ідентифікації та реєстрації потрібно мати при собі румунський паспорт.

■ Вашингтон

**Президента США буде названо не раніше понеділка**

Верховний суд штату Флоріда ухвалив рішення вразити результати ручного перерахування голосів на виборах президента. Він керується тим, що право народу на волевиявлення не повинно залежати від технічних особливостей голосування та форми бюлетеня. Остаточні результати мають визначити 27 листопада.

■ Каїр

**Потрібне скайкання РБ ООН**

Єгипет вимагає негайно скайкати Раду Безпекі ООН для обговорення «негетеричної ситуації в Ізраїлі та на палестинських територіях». Цей крок було зроблено після відкликання Єгиптом свого посла в Ізраїлі на знак протесту проти вчинених ізраїльцями в півночній секторі сектору Газу. США закликали Єгипет не загострювати відносин з Ізраїлем. На Західному березі та в секторі Газу тим часом тривають сутички. Вбито щонайменше чотири палестинці й один ізраїльтянин.

■ Лондон

**Країни ЄС роблять «фундаментальну дурницю»**

Колішній прем'єр-міністр Великої Британії Маргарет Тетчер віддала різкий критичний план формування європейських Сил швидкого реагування, назвавши це рішення «фундаментальною дурницею». Новий план, вважає «залізна леді», загрожувє розколом і крахом НАТО.

■ Гаага

**Міжнародний трибунал вимагає видачі Мілошевича**

Генеральний прокурор трибуналу з воєнних злочинів на Балканах Карла дель Понте знову виступив з критикою на адресу нового керівництва Югославії за відмову видати суду колишнього президента країни Слободана Мілошевича. Вона має намір обговорити цю проблему під час майбутнього візиту до Белграда.

■ Пекін

**Китай — ООН: діалог триває**

Голова КНР Цзян Цзіньмінь прийняв Верховного комісара ООН з прав людини Мері Робінсон. Під час зустрічі китайський керівник наголосив, що суверенітет Китаю має пріоритет над правами людини. Раніше Робінсон і китайське керівництво підписали договір про технічне співробітництво в сфері захисту людини Китаю до міжнародних стандартів у сфері прав людини.

■ Сідней

**Олімпійське містечко — під водою**

На сході Австралії тривають найспустишніші пошуки за останні півстоліття. У штаті Новий Південний Уельс затоплено вже понад 200 тис. квадратних кілометрів території. Евакуйовано сотні людей. Окрім Нового Південного Уельсу, від повеней потерпає і штат Квінсленд. Найтяжча ситуація склалася в центральних районах країни. Зайти треба буде евакуйовувати майже 25 тис. осіб.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

## В. ЛИТВИНОВ: «Ми не згодні з багатьма позиціями...»

До редакції надійшла спільна заява Міжнародного руху колишніх в'язнів фашизму, Білоруської асоціації колишніх в'язнів фашизму, Російської спілки колишніх в'язнів фашизму, Української спілки в'язнів фашизму та інших організацій. Авторами заяви звертаються з апіляцією на існуючі позиції у законі ФРН «Про створення Фонду «Пам'ять, відпові-дальність і майбутнє», що не задовольняють отримувачів разових гуманітарних виплат.

Коментувати заяву голова Міжнародного руху колишніх в'язнів фашизму киянин Володимир ЛИТВИНОВ.

— Передусім хотів би зазначити, що прийнятий Німеччиною закон є результатом компромісу інтересів і позицій країн — учасниць переговорного процесу, який передував прийняттю закону. На жаль, попри принципи і рішення дії делегатів усіх країн — учасників переговорного процесу і, зокрема, української, у законі не враховано деякі дуже важливі для постраждалих громадян позиції. Так, законом не визнаються потерпілими діти до 12 років і колишні сільськогосподарські робітники, які працювали примусово в тяжких умовах від зорі до зорі, та інші категорії постраждалих. Тому партнерські організації, спеціальні фонди в усіх країнах змушені визначати додаткові категорії отримувачів виплат. Це, в свою чергу, призвело до перерозподілу виділеної за загальної суми компенсації і до значення сум виплат усім отримувачам.

Якщо за законом робітники агропромисловості передбачено виплати 5 тисяч німецьких марок, то внаслідок перерозподілу виплати в Україні отримувачів зменшено до 4300 марок.

Бракуючий вік, здоров'я одержувачів коштів, ми не можемо погодитися з передбаченою їм законом двоєтатність виплат. І якщо Німеччина не може одразу виділити всю суму, то вимагаємо збільшення її на першому етапі. Тобто з 35 відсотків для промислових працівників і 50 — для в'язнів концтаборів і гетто — хоча б до 75 відсотків загальної суми для кожної категорії отримувачів.

Окрім того, треба забезпечити не тільки однакові умови, принципи, підходи під час визначення підкатегорій одержувачів виплат, а й передбачити хоча б приблизно однакові індивідуальні суми. Не повинно бути так, щоб в Україні колишнім сільгосппрацівникам було виплачено по 1500, а, скажімо, в інших країнах — по 2500 марок.

Ми вважаємо також, що потрібне визнати за всіма жертвами нацизму їхнє законне право на відшкодування майнових втрат унаслідок расових переслідувань незалежно від національ-ності. Згадаймо історію сотень спалених сіл України. Уцілілих мешканців примусово вивозили до Німеччини. Хіба вони чи їхні нащадки не мають права на певне відшкодування втраченого майна саме внаслідок дій німецьких загарбників? А законом ФРН передбачено відшкодування за втрачене майно тільки громадянам єврейської і циганської національності.

Ще одна наша вимога — забезпечити участь у засіданнях Опікунської ради німецького фонду представників усіх міжнародних організацій, а не тільки знову євреїв і циган. Бо майже 70 відсотків усіх одержувачів виплат мешкають на територіях країн колишнього Радянського Союзу і мають свої спілки в'язнів.

Володимире Васильовичу, закон ФРН вже прийнято, він вступив у силу. То хто має зважити на ці та інші ваші вимоги, побажання?

— Зважити на інші вимоги, виправити прорахунки, допущені в законі, може Опікунська рада Фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє». Закон надає їй право здійснювати певні корективи.

І наступне запитання. Як уже повідомлялося і в нашій газеті, несподівано у Києві побував голова правління цього німецького фонду Міхаель Янсен. Чи зустрічалися ви з ним і чи висловлювали оці свої вимоги і побажання?

— Так, я також був на його зустрічі з урядовцями, яка відбулася на запрошення посла ФРН в Україні Дітмара Шодемана. Крім мене на зустріч були присутні керівники й інших громадських всеукраїнських організацій колишніх жертв нацизму. Ми передали свою заяву пану послу і пану Янсону. Вони пообіщали уважно вивчити її. А який буде результат, дізнаємося згодом. Сподіваємося, що Опікунська рада може розв'язати всі порушені нами питання, адже її законом надано широкі повноваження.

Дякую, Володимире Васильовичу, за роз'яснення і бажано, щоб вдалося домогтися всіх наших вимог і щоб наші громадяни, постраждалі від нацистського режиму, скоріше отримали належні їм виплати.

— До речі, у своїй спільній заяві ми наголошуємо: кошти, що надає Німеччина, за своїм змістом, сумами, охопленням категорій потенційних одержувачів, є разовими гуманітарними виплатами, а не повною компенсацією за пережиті страждання і приниження. Ми вважаємо, що питання компенсації залишається відкритим, і очікувані виплати зовсім не розв'язують його. Але ми вже згодні й закрити цю проблему заради того, аби хоч ці суми отримали ще живі колишні в'язні.

Розмову від Якіс ГАЛЬЧЕНКО.

## Фотофакт

В агрофірмі «Буджак», що в селі Нові Трояни Болградського району Одеської області, вирощують тютюн. Цією надзвичайно примхливою культурою опікується спеціальна бригада — 100 працівників.

Фото Олександра СЕРОГО (Укрінформ).



## Державне акціонерне товариство «Придніпровські магістральні нафтопроводи» на четвертій спеціалізованій виставці «Нафта і газ 2000»

З 23 до 26 жовтня 2000 року в Києві проходила четверта спеціалізована виставка «Нафта і газ 2000». Високий рівень організації та широке коло учасників обумовили значний інтерес до неї з боку провідних фірм і організацій світу. Серед учасників виставки були відомі нафтогазові компанії Великобританії, Німеччини, США, Угорщини, Росії, Франції та інших країн. Робота виставки показала розвиток перспектив ідей та тенденцій у нафтовій та газовій промисловості.

Яскраве враження на багатьох учасників виставки справили павільйон державного акціонерного товариства «Придніпровські магістральні нафтопроводи».

Товариство «Придніпровські магістральні нафтопроводи» було створене у 1966 році і розташоване у Кременчуку. Сьогодні воно забезпечує постачання нафти на найбільші нафтопереробні заводи України, а також експортує значну частку російської нафти через Одеський і Новоросійський морські порти. До складу Товариства входять 18 нафтоперерабатуючих станцій та 9 потужних нафтопротоків, що пролягають через 11 областей України. Саме цими трубопроводами магістральні перекачують понад 70% усієї нафти в державі.

Як за оформленням, так і за змістом експозиції стенд Товариства визнано найкращим. У його експозиції було представлено

останні досягнення підприємства — технологія та комплекс машин для швидкого ремонту магістральних нафтопротоків, а також ефективний засіб для очищення акваторій водоймищ від нафтових забруднень, перливий сорбент «Жемчуг».

Виробничий сорбент організовано в одному зі структурних підрозділів ДАТ «Придніпровські магістральні нафтопроводи» — на НПС «Головашка». Установка має досить нескладний виробничий цикл, автоматизована і високоефективна. При цьому вартість сорбенту «Жемчуг» значно нижча від інших нафтоочилюючих засобів.

Ефективність очищення акваторій за допомогою сорбенту «Жемчуг» досягає 99,9%. Спеціальні загороджувані бони, наповнені «Жемчугом», дають змогу оперативно і з мінімальними затратами локалізувати витоки нафти або ж обмежити її розлив. З високою ефективністю сорбент «Жемчуг» здатний очищувати забруднену нафтою ділянку кривої незалежно від пори року. При цьому він не становить ніякої загрози для довкілля, флори і фауни.

Завдяки демонстрації на стенді ДАТ «ПДМ» практичного очищення водою за допомогою «Жемчука» в ефективності його можна було наочно переконатися. Слід відзначити, що технологія виготовлення сорбенту розроблена у співпраці з Національним тех-

нічним університетом України «Київський політехнічний інститут».

Особливий інтерес відвідувачів виставки викликав новий проект Державного акціонерного товариства «Придніпровські магістральні нафтопроводи» — техніка та технологія швидкого ремонту магістральних трубопроводів. Створений у рамках російсько-української міждержавної програми «Спеціалізований трубопровідний транспорт», комплекс уже отримав позитивні відгуки на 16-му Міжнародному нафтовому конгресі, що проходив у каліфорнійському місті Калгарі. І ось тепер, уперше, його було представлено в Україні.

З його допомогою можна проводити швидкий капітальний ремонт магістральних трубопроводів, практично не зрушуючи трубу з місця, не зупиняючи перекачування, з темпами виконання робіт, що в 5–7 разів перевищують відомі та прийняті в передових трубопровідних компаніях світу. За висновком експертів Північної Америки, представлена техніка та технологія капітального ремонту трубопроводів випереджає передові світові розробки в цьому напрямку на 15–20 років.

Перевага запропонованої техніки і технології полягає в тому, що машини, перемищуючи вздовж трубопроводу (в складі ремонтної колонії), утримують на чітко визначеній відстані одна від одної, забезпечуючи виконання ремонтних робіт з мінімальною зміню-

напруженого стану труби. При цьому немає потреби в додатковій підтримці ремонтної труби і оснащення ремонтних колон дорожними трубоукладачами, значно підвищується безпека виконання ремонтних робіт. Особливо слід відзначити, що комплекс здатний працювати на трубах різного діаметра, від 530 до 1220 міліметрів без істотного переналадження.

У виробничий комплекс задіяно відомі вітчизняні заводи та конструкторські бюро: НДЦП «РОТОР», БАТ «Буддильмахш», БАТ «За-вод ім. Малишевського», БАТ «ІТЕК» та ін.

Загалом розробка і створення комплексу високоефективного землерийної техніки відкриває перспективи надійної, довгочасної та безпечної експлуатації трубопроводів магістралей. Його використання зменшує собівартість ремонту, збільшує його швидкість, зберігає родючий ґрунт. Уже зацікавлені у придбанні комплексу нафто- і газотранспортні компанії Росії, Казахстану, Саудівської Аравії, Канади.

Експозиція ДАТ «Придніпровські магістральні нафтопроводи» на виставці «Нафта і газ 2000» показала європейський рівень науково-технічних розробок, а також стратегічну спрямованість розвитку підприємства на благо народу України.

Кременчук.

Григорій ГРИГОРЕНКО.

## Оголошення

Арбітражний суд Харківської області (г. Харків, ГОСПРОМ, 8 під'езд) возбудили дела о признании банкротами: — Дело №Б-12120/7-71 о банкротстве АОЗТ «Энергомонтажный поезд 767» г. Харків, ул. Полтавський шлях, 57-б. Код ОКПО 01387834, р/с 26007301810086 Ленінське отделение УАК ПИБ. — Дело № 7359/7-71 о банкротстве ООО НПП «Хартрон-энкос» г. Харків, ул. Проскури, 1, код 25185160.

Ликвідаційним назначен арбітражний управліяльний Вербицький Володимир Викторович, ліцензія № 000232 от 21.02.2000 г.

СП АТЗТ «Ковітохеска — Україна» ЗКПО 24586128, зареєстроване 26.12.96 р. Мінського ДПІ м. Києва, ліквідується, в зв'язку з чим. Копії Свідоцтва № 36676449 згідно НВ № 655072 про реституцію платника податку на податку вартості, заперен ДПА Мінського р-ну м. Києва № 37 від 16/07/97 р. у кількості 9 (дев'ять) шт. виходять не дієздатні. Індивідуальний податковий номер юридичної особи 24586126054.

## Про проведення загальних зборів акціонерів БАТ «Дариця»

Відкриті акціонери товариства «Дариця» повідомляють, що Загальні збори акціонерів, відбуються 16 січня 2001 року об 11.00 за адресою: м. Київ, бульвар Верхоної Ради, 14-6. Реєстрація учасників зборів з 8.00 до 10.30 за місцем проведення зборів.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1999 рік.
2. Звіт ревізійної комісії товариства.
3. Затвердження річного звіту та балансу за 1999 рік.
4. Зміни та доповнення до Статуту.
5. Перевибори керівних органів товариства.

Для участі у зборах акціонерам необхідно при собі мати документ, що посвідчує особу, представникам акціонерів (уповноваженим особам) крім того мати належним чином оформлене доручення.

Телефон для довідок: (044) 552-31-80.

Арбітражний суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 2) порушив справу №Б-11854/7-71 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю фірми «ВВС». (61157, м. Харків, пров. Шаповалівський, 3-А) код 22641774, р/с 2600130133 у ХВ АКБ УСБ м. Харкова, МФО 331801.

Розпорядчий майна — Задружний Д. Р., адреса: м. Харків, вул. Пушкінська, 5, кім. 55, тел. 20-15-51, 20-14-75. Кредитором у строк до 18 грудня 2000 р. заявити про свої вимоги розпорядчий майна.

Арбітражний суд Рівненської області (33000, м. Рівне, вул. Відінська, 10) порушив справи:

— № 25/55-Б-2 — про визнання банкрутом БАТ «Дубровилянськ» (юридична адреса: Рівненська область, м. Дубровиця, вул. Володимирська, 5, р/рахунок 26001601396001 в Дубровицькому ТБСВ банку «Україна»).

— № 15/40-Б-2 — про банкрутство БАТ «Райагрохім» (юридична адреса: Рівненська область, Острозький р-н, с. Оженин, р/с 26001641066001 в Острозькому ТБСВ банку «Україна»). Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ООО «Проммаштор» (код ОКПО 24512153), зареєстроване рішенням від: реєстрації і ценового реєстра Зареєстрованою грошовата 29.12.98 р. № 25485563 У 0010064, ліквідується. Претензії приймаються в течение 2-х місяців со дня опублікування оголошення по адресу: г. Запорожжя, ул. Победы, 131.



# Вертаємо в добу літописів

Орфеї і корифеї

(Початок на 1-й стор.).

**Запрошуємо вас до дискусії про стан і перспективи сучасної культури. Її Орфеї і корифеї. Можливо, не все, що друкуватиметься під новою рубрикою, подобатиметься читачам. Це зрозуміло: дискусія — завжди «горячий жайир». Тому не хайнітьесь за камінь з прихідом на редакційні вікна. Крайче у руки візьміть перо: газета сторінка більше підходить для ролей «мішені». Регулярну вітніну рубрику відкриває письменник Євген Пашковський. Сьогодні — прем'єра. Сподіваємось на майбутній аналог. За вашого дозволу!»**

Народ розлучили читати. Сучасні автори «літописнять» свої книги в єдиному рукописному примірникові. Видати їх властиво мало кому: так звані видавці паразитують майже виключно на спонсорських грошках, нічим не ризикуючи, самих рукописів не читаючи, лиш насолоджуючись власним патріотизмом і покланням: донести п'ять з половиною книжок п'ятьдестимільйонному народові. Котрі нахабніші — ті ще й викоплюють із себе борів з податками і плачуть-кивають ярославнами над долею гіничої культури. Таких підспонсоровують більше.

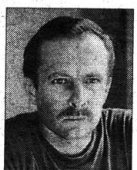
Про те, що автор позбавлений будь-якого стимулу до творчості, воліють не згадувати. По письменництву важче каторги (переконання Ф. Достоевського, коли він закінчував «Братів Карамазових»), а закладене в текст надзвичайна підносність і сакралізація щіль світи, — все це нічого не може причайливі бля газети, зрозуміло. Вона хизується нечитанням і насамперед — вітчизняних авторів. Такі вони зайняті. І референт — «своємаленькі» м'яшпущу, що нас не має правди-нущих писателів, і, ва-а-а-а, література кругом світлі на дотажіх; несприятельське до, мелоч. Коли й увийш якогось «державника» за читанням книги, страшно стає за його перерігті клямки. Так звинили читати передовий гасла на паркані і чимали нулі на банкоматах, що решта загрожую підірвати стабільність в країні.

На мої пам'яті десятки першокласних літературів покинули читати. Нема для кого, кажуць. Тих, хто активно працює в літературі, я поважаю більше від їхніх попередників-класиків, яких би й кільком ніхто не примушує каторжантисиписати десятиліття поспіль по десять годин на добу за гонорар у вигляді десяти «авторських» примірників від видавця-благодійника. Чи міг би на такому альтруїзмі — заради святого прославлення вітчизни! — погодитися працювати хоч якийсь пуп'янок на якійсь гілці влади? А губошльопів, які варякають, ніби немає в нас справжніх творів, я посадив би на хліб і волю на десять літ — і щоб переписали від руки вибрані моїх сучасників. Яка праця!

За умов повального збайдужіння до книги, за умов знищення захопленої аурі читання літературі, дедалі важче всадовалювати себе за письменний стіл. За цих умов великий наш труляуник І. Франко, льбонь, навкві б відвався плетентно ятерів і рибальство, тонкий лірик М. Коцюбинський лишився б заробітчанним на Капрі, щоб хоч так поправляти здоров'я, та й сам надивряний О. де Балзак ліпше б розводив у Верхніх курах, ніж по двадцять годин на добу прів над «Юдаскою комедією». Та чим була б ідея Франції без Балзака — без його розкішних куртажонів і тобсків? Збіговиськом плесбів і демократизмів.

Причин книжкоху безліч. Головна: знищення мережі книжкопошуконення, а вже потім податки. Тисячі книжкових магазинів за безцінь ойдишли дрібним крамарям (ніби в бюджетта мільйонних міст забракло кількох копійок на їх утримання!), і це, я вважаю, один з найбільших злочинів перед державою. За відселення книжників чиновники отримали хабарі; коли ж їхні діти, позбавлені шінног життєвих, — бо не знайшли шінногних книг — потягнуться до наркотиків і п'януть по катажках, нехай хоч тоді подкукують мам-татам, що впровадять де-яностір роки сидіння в міськдміністраціях і «виришувати питання».

Письменників тоді вже не чули. Мовляв, ми й самі небажкі державники, знаєм, що робимо. Ше за Шершківського — ше за тих порядків — влада поосістилась і виділила Спілці письменників ділянку в центрі столиці. А ті, теперішні, з рутно бігаючими очима, дово мужицки за проектом, тихцем відпролали половину площі, дово зволікали з відселенням ордарів на прилеглій території, вимагали якоїсь оплати-відшкоування і насамкінець мовчки одібрали ділянку.



Євген Пашковський народився 1962 року в житомирському краї. Автор романів «Свято», «Вовча зграя», «Безодня», «Щоденний жезл». Чекає на публікацію ще один — «Осін для ангела». Євгена називають творцем кращого верлбру української літератури, що важить на міф, та водночас замовчується через пристрасну традиціоналістичну світоглядність.

На зло ЮНЕСКО, що вкупі з культурною громадськістю світу відсвяткувало тисячоліття українського літописання

У потьмаренні глобалізацією більшість народів і так позбавлені шансу на виплекування власної культури. Зникають витончені й просвітлені культури, поступаючи примітивно-скандальним маскультам. Якщо культура — сукупність мифів певного терену, сукупність запитань і прозрін — то дефіолізація означає в найбільшому мабутьному значенні культурізацію і деградацію. Не тайна, що культурізація і деградація — це синоніми, де українських класиків брушорки, де українських класиків псевдологістичні розглядують у п'ятимілі власних прихованих збоченств, підфансовуються із вельможного-світлових фондів. А якщо деградацію культури триватиме й надалі з таким привидшенням і цинізмом, то в споживачів маскульту небезаром повідторяться хвосты — ну, тоді вже нас справді не пустять в Європу; навіть як зофану. Колись уже виставляли в кілках на показ папуаса, але «в нашому випадку» заперешчати права людини. Європа знаходить по добору.

Відберіть у китайців конфуціанство з його приписами ієрархії і владності і ви отримаєте нашу буденну аморфність і безпринципність. Народ, чия еліта не визнає адекватних істин солідарної відповідальності, на жаль, приречений на тривале тортування. Народ, чия національна бралоузія воліє сто разів порізати на бралоузію і повій, — і ані разу на книжку українського письменника, — приречений на подвійне отупіння, і легше йому було б одити собі правницю, ніж підтримувати таких обранців на виборах. Якщо я викладу, що білошпів: що читають депутати. А з російськы бульваршину, або високотан, з палачо фантазми, так віділені від буття України, як свиня від неба. Літератури сучасної — ніхто. Звідки ж державній особі знати життя, узагалене до рівня метафоров? Не з відражень же чи партійних листів? Навіть такий «дбайливий», як Сталін, читав сучасних йому і М. Шолохова, і А. Платонова, читав уважно, робив висновки, десятки разів дивився п'єси М. Булгакова. Вже не кажуць, що жоден твір, номінований на держпрізицію, не покидає його уваги. Нема тирана — є велика російська література. До речі, саме його прочитання роману Ю. Яновського вберегло блискучого стиліста на рідних теренах. Після розторможені статей він уже готувався до етапу, а хтось, не пригадує, над прочитати його роман «Батькові народів». А ви хто читали, державники і державничі, залоблені в свої посади? Чи вас здригне од прізвиш В. Медведя, В. Портяка, В. Герасим'юка, визнаних живими класиками задого до того, як упала з воза державність, а ви стали сановними льомиш з «повноваженнями»?

Дехто колег-літературів підпращує в митинополітиці. Запитує: що вони плетять вам? Трохи більше, ніж варті два метри мотузки і шматгоскопного мила. Коли еліта владна так пошнівове елиту духовну, не буде великим дивом, якщо доля знов зрівня їх за двоюрочню пилькою на зарульському дисопівалі. Письменникам не вперш сибирітські, а от декому буде жажно вишвибувати з кожну, якого занесли в прожарку.

Нехай мене запідозрять в літературі-манії. Нехай розкажуть, що треба розбудувати державу, економіку і громадське суспільство. Пригадую Олександра Македонського. Він узяв у похід лиш декілька сувоїх з уривками «Іліади», він переміг півсвіту, загарабав значні частини, але визнає ще за поразку, бо з ним не було Гомера. Були історики, були дорадники, були буденно мислячі свідки, але не знайшлися великого художника, який відповів би з величчям би його подвиги. Нині, через тисячоліття, в художній свідомості покоїлись трагедія і велич Трої — селища міського типу по-сучасному — грандіозніші і реалістичні, аніс підкорення півсвіту. Було піднесено в епіос Гомером. Що залишитись з нашої доби — якщо обирється літературна традиція — навіть подумати смішно. І страшно.

Євген ПАШКОВСЬКИЙ, письменник.

Офіційно

## Постанова Верховної Ради України Про стан дотримання вимог законодавства щодо працевлаштування неповнолітніх та випускників навчальних закладів 2000 року

Верховна Рада України постановляє:

- Інформувати Кабінет Міністрів України про стан дотримання вимог законодавства щодо працевлаштування неповнолітніх та випускників навчальних закладів 2000 року взяти до відома.
- Роботу Кабінету Міністрів України щодо працевлаштування неповнолітніх та випускників навчальних закладів 2000 року, незважаючи на певні позитивні зрушення, визнати як таку, що не в повному обсязі відповіла гострості проблеми забезпечення зайнятості молоді.
- Рекомендувати Кабінету Міністрів України: розглянути на засіданні Кабінету Міністрів України питання працевлаштування неповнолітніх і випускників навчальних закладів України, удосконалення системи професійної орієнтації, підготовки та перепідготовки кадрів; запровадити дієвий механізм координації процесів прогнозування та підготовки спеціалістів, формування структури та обсягів державного замовлення на підготовку фахівців з унією освітню з урахуванням потреб ринку праці, працевлаштування і адаптації молодих громадян до сучасних вимог ринкової економіки. Створити міжвідомчу координаційну раду з питань зайнятості молоді за участю Міністерства економіки України, Міністерства праці та соціальної політики України, Міністерства освіти і науки України, Державного комітету молодіжної політики, спорту і туризму України та інших центральних органів виконавчої влади; розробити і затвердити Державну програму підтримки молодіжної підприємництва та сприяння зайнятості молоді на 2001 — 2005 роки; вивчити питання та при необхідності внести на розгляд Верховної Ради України законопроект щодо удосконалення та впровадження механізму економічного стимулювання роботодавців, які створюють та бронуять робочі місця і працевлаштовують неповнолітніх, випускників навчальних закладів; запровадити систему моніторингу виробничих кадрів підприємств різних форм власності на поточний рік і на перспективу; створити інформаційний банк даних вільних робочих місць та окремий підрозділ служби працевлаштування випускників вищих навчальних закладів; запровадити державну статистику, в тому числі звітність про чисельний і якісний склад спеціалістів, зайнятих у галузях національної економіки, на підприємствах, в організаціях і установах усіх форм власності.
- Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на комітети Верховної Ради України з питань молодіжної політики, фізичної культури, спорту і туризму, з питань науки і освіти, з питань соціальної політики та праці.

Голова Верховної Ради України І. ПЛУЩ.

м. Київ, 16 листопада 2000 року.

№ 2103—III.



Спорт

## Стамбульський синдром

Футбол. Ліга чемпіонів. Другий раунд. 1-й тур. Група А. «Валенсія» (Іспанія) — «Штурм» (Австрія). 2:0. «Манчестер Юнайтед» (Англія) — «Панатінаїкос» (Греція). 3:1. Група В. «Мілан» (Італія) — «Галатасарай» (Туреччина). 2:2. ПСЖ (Франція) — «Депортіво» (Іспанія). 1:3.

З усією відно, що гравці «Мілана» мають психологічний синдром, зустрічається і з «Галатасарай», який торік провалив 1-й раунд. Але після першого тайму господарі поступилися — 0:2. Іде. Завдалось, що наразі нова сесія. Однак підписці Ізакерон після перерви вийшли з таким настроєм, як на останній біг у житті. Це принесло певні плоди. «Мілан» вирвав нічию (ратівний гол із пенальті забив Андрій Шевченко). Але для більшого вже не стало сил і часу.

## Суперників названо

Гандбол. Позаявора у Відні, в штаб-квартирі Європейського федерації гандболу, відбулось жеребкування чергових раундів Єврокубка. ЛІГА ЧЕМПІОНІВ. Кіньки. «Спартак» (Україна, Київ), «Крим-Електра» (Словенія, Любляна), «Граболаст» (Угорщина, Дєр), «Мілар-д'Еліана» (Іспанія, Валенсія). У стартовому матчі українці 7 січня прийматимуть словенців. КУБОК ЄВРО. Жінки. Третій раунд. «Транспортист» (Україна, Бровари) — «Дегро» (Словенія, Піран). Перша пара в січні у Словенії. Чоловіки. 1/8 фіналу. ЗТР (Україна, Запоріжжя) — «Мадгбурґ» (Німеччина). 9 або 10 грудня наша команда прийматиме мадгбурґців, а 16 або 17 грудня зіграє в гостях.

В. Б.

Що залишиться з нашої доби — якщо обірветься літературна традиція?

# ДАЛІ БУДЕ Дива баби Ані, або Сіверянська Ванга

«Голос України», 23 листопада 2000 року. № 216 (2463)

Ганна КИРІЄНКО:  
«Передплатників прийму  
якнайшвидше.  
Оце і є моє слово про газету  
і ставлення до неї»

## Читаємо «Голос» разом

*Живе на хуторі 80-річна Ганна Трохимівна Кирієнко, яку всі іменують бабою Ані. Має вона особливий природний дар: заплющивши очі, бачить усі внутрішні органи хворого. Жінка сильно б'є у долоні, ніби отримавши заряд енергії, поринає у себе і дає їй ставити діагноз: — Печінка у вас збільшена, бачу пісок...*

Удар у долоні, знову заплющени очі, внутрішня напруга: — На краю шпунка почервоніння. У лівій нирці трохи піску... На правій — родимка.

Що вона означає? — Це на добро. Родимка — рідкість, зустрічається у людей злібних, талановитих.

Запеклоосну болем у грудях жінку заспокоює:

— Нічого страшного. Це не пухлина. Я бачу лише невелике запалення.

Баба Аня відразу дає рецепт, як розчинити у нирці камінець, полкувати травами серце, печінку, груди, легені. Свій діагноз вона запалила на папері.

Походить місяць-два по поліклініці, — не без торгості зауважує, — просвітяться на рентгені, обстежиться на УЗІ. І спитає лікарів, чи я маю рацію.

Діагностика загатаківської Ванги врятувала багатьох чернігівців життя. У робочі дні до неї черги страждальних з усієї України. І для багатьох вона — остання надія. Чутка про феномен сіверянської шільтельки дійшла навіть до ФРН, Франції. В останню її возили продіагностувати одну хвору. Німецька сім'я привезла новонароджену

дитинку, яка не могла їсти. Бабуся не тільки побачила патологію, а й виправила її. Дитинча мов ожило. Ганна Трохимівна бачить виниклі диски і відразу вправляє їх на місце. Тому деякі згорблені від болю або лежачі, привезені в загатку, з будинку виходять самотужки.

А ще заявляти її чутливим рукам у Славутіч з'явилось чимало усміхнених-здоровеньких донечок та синів. Жінки, які вже втратили надію мати дитину, після огляду бабусі Ані, її поради успішно народжують... Єдиних, кого не приймає сіверянська шільтелька, це хворих на алкоголізм. Вона відчуває їх, як кажуть, з порогу і не може терпіти.

Печінка од горляк біла, — каже, — вона мов просить: дай їй ще спиртного.

Але ж і ці люди хворі. Невже їх не можна вилікувати? — Я їх не лікую. А для їхніх жінок рецепт у мене такий. Треба, щоб щось спиймав живу шукку. Аби вона увійшла у літровоу банку. Залити її о 18-ї години горілкою. Поставити у темному місці на добу. Шукку вилупити, а горілку процідити. Отоді її можна чоловіка пригостити отаким перваком. Але щоб він

нічого не знав про те, як готувалося питво. Третю чарку він не захоче. Якщо його почне нудити, то на добре... Більше не питиме.

... Пізно вночі загатав собак. Хтось чужий загупав у двері крайньої хати.

— Бабо, давай долари, бо хату спалимо!

Ганна Трохимівна саме повернулася з Франції, і дехто вирішив, що не з порожніми руками. Не знали грабінники, з ким мають справу. У війну до урочища Домавка у серпні пристав пароплав «Каганович». Солдати-оточені вночі викопали велику яму і обладнали там склад зброї. Полковник Тихін Степанович Орлов доручив наглядати за ним комсомолці Г. Кирієнко. З північниками, кулеметними приладами у ворожій тил літали. А партизанка-радістка, перелашувала зброю своїм, згодом виконувала доручення у партизанському загоні М. Таранушенка. Під час однієї операції її поранило в руку і ноги. З часів війни у неї й зберігся іменний пістолет.

Зараз подам вам через сімешне вікно, — відказала нічним гостям і замість доларів бабахнула пострілом у темряву. Зловмисники накидали п'ятами.

— Тепер знімають, як старих лякати, — усміхалась жінка.

Ганна Трохимівна до 58 років була звичайною сільською жінкою. А потім покинула в Одесі її хрещений батько, мамин брат Семен, який мав тоді уже за 100



літ. Він теж бачив внутрішній стан людського тіла і допомагав одужувати родинки, знайомим. — Він сказав мені, що з усього роду свій лад передає мені, — розповідає шільтелька. — Я довго записувала від нього молитви, рецепти траволікування. А йому це передалося від предків.

— А ви вирішили, що вашу справу продовжити? — запитує.

— У Славутіч у мене росте правнучка, названа на мою честь. Гарненьке дитятко. Одного разу вона гралася — і почала розказувати, що бачить у хворіх жінок в тілі. Ми думали, що то забава. А воно, виявляється, ні... Подивіться, які вона мені іконки повилаювала. То хіба їй дає сімдесяті годочки...

Хуторянка баба Аня має ще одне диво — французького kota

Макса, який страшенно любить купатися у Дніпрі. Частенько він задає клопоту старенькі: захопившись, нашілює пливти на той беріг! Не розуміє, що без його заспокоєного муркотіння, лашення, яке знімає втому, сьогодні жінці було б важче вечорами. Макс — теж непоганий діагност. У нього нюх на добрих людей! Бабуся розмовляє з пацієнтами, а він, приносившись, часто стрибає незнайомцеві на руки, треться об його ногу.

Сергій ПАВЛИН.  
Чернігівська область.

ВІД РЕДАКЦІЇ. Тим, хто бажає продовжуватися у баби Ані, треба надіслати копію квітання про підписати газету «Голос України». І ми допоможемо вам зв'язатися з ясновидицею.

## Сад квітує за законами ринку. Іноді від нього ж і потерпає

### Репортаж

*Нікітський ботанічний сад, як і колись, чудовий. Як і колись, йому 188 років. Однак вигляд у довгожителів молодий. Як і колись, туриста вражає велика кількість зібраних зі своєю світу рослин і екзотичність їхніх назв. Ось алея пірамідальних кипарисів, посаджених біля як століття тому глибоким душем, які створюють враження нескінченності. Невдовзі два величезні дерева з конусоподібною кроною. На таблиці — завжди для вимови назви «секвойдендрон велетенський».*

У народі — мамонтове дерево, — полегшує знайомство з велетом екскурсовод. — У себе на батьківщині, в Північній Америці, окремі екземпляри перевищують чотирисотрісотлітній рубіж, сягаючи 100 метрів заввишки.

Піхта нумідійська, кедр атласський, секвоя вічнозелена... Доглянутість території і різноманітність колекції тишуть, як у давні добрі часи.

І все-таки ботанічний сад — і той, і не той. Зміни відчувашся уже на вході. Чи на ліпше, але і тут, і на території біля продавців різних сувенірів помітно порідшали.

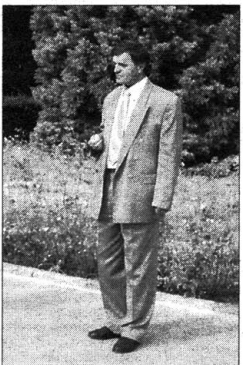
— Вчимося вживати, ось і шукаємо нестандартні рішення, — коментує цей факт директор Національного наукового центру «Нікітський ботанічний сад» УАН Валерій Єжов. — На початок року було укладено договори оренди з 150 торговцями, тепер вирішили залишити вісім. Подумали: навіщо втрачати гроші? Нехай комерційною діяльністю займається створений нещодавно торговий дім «Нікітський сад».

Екскурсант може пересвідчи-

тися: сад живе за ринковими законами. Достатньо зайти до декустаційної зали, кафе або переобладнаного з аспірантського куртожитку готелю. Прагнемо, попросимо директор, щоб відвідувач у саду залишався якнайдовше.

Утім, сад не завжди виграє від суцільної комерціалізації життя. Іноді й потерпає від неї. Хоча за Нікітським садом і закріплено статус національного, Валерій Єжов не без підстав побоюється часткового загарабання чужинцями території. На пляжі, що межує із землями саду і належить Массандрівській селищній раді, у розпалі будівництва багатопверхового рекреаційного комплексу. Директор побоюється: майбутнім відпочивальникам на вузькій узбережній смузі буде зафіксовано. Тож вважає не зайвим ще раз закріпити межі.

Розповідь в Нікіті й іншу «комерційну» історію. Відкрився нещодавно в Ялті китайський ресторан. Невдовзі із саду зникло понад 600 молодих паростків бамбука. Іх, схоже, в новому закладі з'їли.



І все-таки після знайомства з нинішніми правліннями національного надбання подумалося: заявляти їм сад не лише вживе в економічно нелегкий час, а й цвістиме. Незважаючи на свої 188 років. Люди стільки не живуть. А сад — у самому розквіті сил. Адже є в колекції наукового центру дерева, для яких і тисячолітній вік — не межа. Тож можна сподіватися, що все найкраще в житті улюбленого місця відпочинку кримчан і гостей півострова попереду.

Галина КВІТКА.  
На знімку: директор Національного наукового центру «Нікітський ботанічний сад» УАН Валерій Єжов.

Фото автора.

## Чия земля? Вже не моя...

### Сільські вісті

На Житомирщині укладено майже 237 тисяч договорів оренди земельних паїв. А 66 осіб продали право на свої земельні частки. Лікером став Малинський район, на який припадає більш як половина таких договорів купівлі-продажу. Купували право на умовно-кадастрові гектари, як

стверджують в обласному управлінні земельних ресурсів, здебільшого фермери, які вирішили у такий спосіб розширити свої земельні володіння. Опитування, проведене серед тих, хто продав своє право на землю, засвідчило, що платили їм приблизно за тим номіналом, який указано в сертифікаті.

Олександр КАВУН.

Житомирська область.

## Іди на відпочинок — отримаєш дві пенсії

### Перспектива

... І навіть три, чотири. До того ж додатково до тієї, яку призначити на загальних підставах держава.

Таку заманливу пропозицію одержали близько 500 прапороносців ветеранів Миколаївського глиноземного заводу. Ті, хто до 1 грудня цього року остаточно визначиться з виходом на державну пенсію, щомісяця отримуватимуть ще й солідну грошову додачу від підприєм-

ства. Хто залишиться ще працювати, через рік-два вже одні змушений буде оформляти пенсію, але вже без цієї додачі. Пенсійний вік працівників має бути, вважає керівництво підприємства, прийнятним на 8—10 років нижчим від нинішнього. Саме молоді, ініціативні, по-сучасному грамотні кадри зуміють реалізувати інвестиційну програму, що передбачає модернізацію МГЗ і збільшення річних потужностей у 1,5 рази.

Григорій ВОРОТНИК.  
Миколаївська область.

## Усе є на пошті

### Тенденції

Тернопільська дирекція «Укрпошти» надає нетрадиційні послуги, торгуючи сирниками, свічками, канцелярськими товарами, подекуди навіть лібом.

За десять місяців поштовий добувся середньосекторної рентабельності, що дало їм змогу

справно платити зарплату працівникам.

У потерпілих від липневої стихії селів Чортківського району довелося, до речі, практично заново відбудовувати поштові відділення, які сьогодні ефективно працюють.

Галина СТОРОЖУК.  
Тернопільська область.

Редактор номера Людмила КОХАНЕЦЬ.  
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДЬЯ.  
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не заводить поділей позицій авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Лістингів з читачам — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.03.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видання «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50  
Зам. 0311215.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

**Голос України**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
Адреса ВР України:  
01008, м. Київ-19,  
вул. М. Гоголівського, 5.  
Адреса редакції:  
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54;  
відділ реклами — 446-91-37,  
441-89-34, 441-89-44;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: sekret@golos.rel.com

Засновник і видавець — Верховна Рада України